

Distr.: General
28 February 2022
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة 28 شباط/فبراير 2022 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من فريق الخبراء
المنشأ عملاً بالقرار 2374 (2017) بشأن مالي

بصفتي منسقة فريق الخبراء المعني بمالي، المنشأ عملاً بقرار مجلس الأمن 2374 (2017)،
والممددة ولايته بقرار المجلس 2590 (2021)، أتشرف بأن أحيل طيه، وفقاً للفقرة 4 من القرار
2590 (2021)، تقرير منتصف المدة عن أعمال الفريق.

وأرجو ممتنة إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة وعلى التقرير وإصدارهما باعتبارهما
وثيقة من وثائق المجلس.

(توقيع) لبيكا ماجومدار روي تشودري

منسقة فريق الخبراء المنشأ عملاً بقرار مجلس الأمن 2374 (2017) بشأن مالي

(توقيع) ألبير باروميه

خبير

(توقيع) أوريليان لوركا

خبير

(توقيع) فاطمة صابر

خبيرة



تقرير منتصف المدة لفريق الخبراء المعني بمالي

- 1 - قرر مجلس الأمن، في قراره 2590 (2021)، الذي اتخذته في 30 آب/أغسطس 2021، أن يجدد حتى 31 آب/أغسطس 2022 التدابير المبينة في الفقرات 1 إلى 7 من قراره 2374 (2017). ويتألف نظام الجزاءات المنشأ بموجب القرار 2374 (2017) من حظر السفر وتجميد الأصول، وينطبق على الأفراد و/أو الكيانات الذين تحددهم اللجنة باعتبارهم مسؤولين عن الإجراءات أو السياسات التي تهدد السلام أو الأمن أو الاستقرار في مالي، أو متواطئين في هذه الإجراءات أو السياسات، أو مشاركين فيها، بصورة مباشرة أو غير مباشرة. وفي القرار 2590 (2021)، طلب المجلس إلى الأمين العام إعادة إنشاء فريق الخبراء ومدد ولايته، على النحو المبين في الفقرات 11 إلى 15 من القرار 2374 (2017)، حتى 30 أيلول/سبتمبر 2022.
- 2 - وطلب مجلس الأمن، في الفقرة 4 من القرار 2590 (2021)، إلى الفريق أن يقدم إلى المجلس، بعد مناقشة مع اللجنة، تقريراً لمنتصف المدة في موعد أقصاه 28 شباط/فبراير 2022. وبعد تعليق البت في ترشيحات جميع الخبراء المقترحين داخل لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار 2374 (2017) بشأن مالي الذي رفع في 13 كانون الأول/ديسمبر 2021، عين الأعضاء الحاليين في الفريق بقرار من الأمين العام في 6 كانون الثاني/يناير 2022 (انظر S/2022/14). وبدأت العقود اعتباراً من 17 كانون الثاني/يناير 2022، أي بعد تأخير دام ثلاثة أشهر ونصف الشهر بعد انتهاء الولاية الممنوحة بموجب القرار 2541 (2020).
- 3 - ولذلك، لا يستطيع الفريق أن يقدم إلى اللجنة تقرير منتصف المدة مشفوعاً بمساهمات مفصلة في مجال خبرة كل خبير، تمثياً مع المعايير والمنهجية المعمول بهما في الفريق. بيد أن الفريق بدأ عمله ووضع خططه للبعثات، التي تشمل السفر إلى مالي والبلدان المجاورة. ويعتزم الفريق تقديم استنتاجاته، استناداً إلى التحقيقات، والمشاورات (بما في ذلك مع حكومة مالي)، والمنهجية، في تقريره النهائي، الذي طلب مجلس الأمن تقديمه في الفقرة 4 من قراره 2590 (2021) في موعد أقصاه 15 آب/أغسطس 2022. وسيقدم الفريق معلومات مستكملة دورية إلى اللجنة، حسب الاقتضاء.